

결	담	당	분과장	위원장
재				

2010년도

(팀번호: 28) 팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 5월 17일(월) ~ 5월 26일(수) / (9박 10일)

주요사역지 : 빠데인, 미얀마

보고일자 : 2010 년 6 월 6 일

소 속 : 직원팀

팀 장 : 김병수

서 기 : 김경훈

(210mm×297mm)

22

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
빠데인/Pathein	직원팀	2010 년 5월 17 일 ~ 5월 26일 (9박10일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H P)	연락처(집)
1	팀장	집사	김병수	남	89-1489		
2	총무	집사	김어현	남	94-469		
3	서기	성도	김경훈	남	08-0192		
4	회계	성도	박현수	남	08-0464		
5	의료	집사	오청일	남	98-644		
6	팀원	집사	김황진	남	92-105		
7	팀원	집사	유지철	남	4265		
8	팀원						
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

〈현 지 정 보〉

정치상황 : 9월 총선으로 떠들썩함		화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)미얀마어 2) 3)	
		kyat(꺃)	900꺃	종교(비율) :1) 2) 3)	
경제상황 : 1인당 GDP \$1160 농업 58%, 제조업 17%					
종교상황 : 88%가 소승불교				날 씨 정 보 : 열대 몬순기후(3계절)	
치안정보 : 치안상황 좋음 (도둑 및 강도가 없음)				풍토병정보 : 말라리아	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	₩716,097	주부식비	₩324,958	기타급식비 : ₩65,934
	교통비 :	₩505,034	통 역 비		기 타 : ₩80,974
성경, 찬 송 가 :					총 지 출 계 : ₩1,692,997
					교 회 수 령
지도구입경로 : 현지 문구점					준비비 : 200,000원
					사역비 : 4,555,600원
특 별 준 비 물 :					

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 양곤									
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :		청 결 도		예)상/중/하		
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무		
	E-mail :					냉 난 방		예)유/무		
	전 화 :					아 침 식 사		예)유/무		
숙소평가										
사역지1	지 역 명 :	빠데인			전도방법 :	축호전도				
	사역조건:	약간의 경계가 있으나, 사람들이 순박함			반 응 도 :	중				
사역지 위치:		빠데인 시에서 1~1시간 반 거리에 있는 농촌마을								
이동방법및 소요시간:		렌트한 봉고차로 1~1시간 30분								
향후전망:		불교 국가이므로 노방전도 및 찬양전도는 힘드나 조심스런 축호전도가 가능할 것 같음								
준비물:		전도지, 전도 책받침			문 맹 을 : 10%					
참고사항:		시 지역을 지날때 비자를 카피해서 제출해야 한다. 일상적인 것임								
숙박지	숙박지명 :	라 페운		숙박비	2인1실 :	30\$	청 결 도	상	예)상/중/하	
			3인1실 :		\$	온 수	무	예)유/무		
	E-mail :					냉 난 방	유	예)유/무		
	전 화 :	042-24669				아 침 식 사	무	예)유/무		
숙소평가	깨끗한 편이었으나 현지 상황 자체가 정전이 많이 됨									
사역지2	지 역 명 :				전도방법 :					
	사역조건:				반 응 도 :					
사역지 위치:										
이동방법및 소요시간:										
향후전망:										
준 비 물 :					문 맹 을 :					
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하		
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무		
	E-mail :					냉 난 방		예)유/무		
	전 화 :					아 침 식 사		예)유/무		
숙소평가										

<교 통>

노선정보	항공명 :					
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	인천	→	싱가폴	6시간	✓	
	싱가폴	→	양곤	2시간30분	6시간	
		→				
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	양곤	→	싱가폴	2시간30분		
	싱가폴	→	인천	6시간	2시간	
		→				
	항공료 :		325,400원	현지공항세 :		10\$
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	택시	5000짖	필요한 곳에서 부른다(홍정가능, 시내만 가능)		
	2	고속버스	5000짖	양곤에 시외버스 정류장이 4곳 있다.		
	3	랜터카(기사포함)	7000짖(1일)	거리에 따라 다르다. 2시간정도 거리는 8000짖		
참고사항	영어를 할수 있는 기사가 거의 없다. 호텔 지배인을 통해서 전달해야했음 다리 및 고속도로 통과시 통과료 부과					
차량 렌트1	운전자명 :	?	구사가능 언어/수준	영어	하	예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	봉고(8~9인승)		
	전 화 :		일사용료	\$ 70 /day	승차인원:	7명
	평 가 :	영어를 못해서 불편했음	총비용 :	\$	동행기간:	6일
렌트 소개경로	호텔 지배인을 통해 알아봄					
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어		예)상/중/하
	E-mail :			기타()어		예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :			
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원:	명
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간:	일
렌트 소개경로						

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평가
	난요	400짖	딸기잼을 바른 중국호떡
	꺼이	500짖	추어탕과 비슷한 메기탕
	카옥세 뿌	1500짖	우동과 비슷한 미얀마식 국수
참고사항	우리나라 사람 입맛에 맞음(향채가 다른 동남아시아 나라 보다는 적은 편)		
의복 정보			

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
5월 19일	10:21~12:10 13:30~17:40	쑤위야 KAEYIOO	가정	축호전도(전도지, 찬양)	부락민
5월 20일	09:50~12:00 13:00~14:00	땃데이 THU DAW GONE	가정	축호전도(전도지, 찬양)	부락민
5월 21일	10:35~12:20 13:10~17:50	조뱅거 싸비안 료요	가정	축호전도(전도지, 찬양)	부락민
5월 22일	10:10~11:50 13:05~17:40	꾸쓰 떼좌	가정	축호전도(전도지, 찬양)	부락민
5월 23일	13:31~17:40	쑤비아	가정	축호전도(전도지, 찬양)	부락민
5월 24일	10:10~12:05	샤웅타	가정	축호전도(전도지, 찬양)	부락민

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	불교 국가라는 점에서 조심스럽게 전도를 했음. 우리 팀이 공개적으로 전도를 하고 돌아가면 다음 팀이 들어올수 없을 것이라는 생각으로 축호 전도를 하였음. 영어를 하는 사람들이 적어 우리가 가고자 하는 곳에 잘 가지 못했지만 사람들이 순박하고 다른 사람들의 말을 잘 듣고자 하는 점이 복음을 전하기에는 좋은 조건이라고 생각됨. 2005년 대비 물가가 150% 정도 오른 것이 흠이라면 흠. 불교 국가이지만 사역할 수 있다는 것 자체에도 좋은 나라라고 평가되며 단지 복음 전파에 매우 신중한 방법(축호전도)으로 접근해야 한다고 판단됨. 빠데인은 아주 드물게 케톨릭(도시부근), 침례교회(가정교회, 판자교회)가 있으며 만달레이 같은 성지는 아예 포교 및 교회가 없다고함 2005년 이후 끊어진 미얀마 선교를 다시 시작할 수 있었다는 데에 큰 의의가 있었다고 생각함.
2. 잘된 점	공개하지 않고 일일이 축호 전도를 해서 가정 가정에게 복음을 전할 수 있었던 점 사역 시작을 모아서 기도로 시작했던 점
3. 아쉬운 점	언어를 조금더 잘 해갔으면 좋았을 것 같음. (5년만에 처음 준비해간 언어가 안통하는 부분이 있었음)
4. 건의사항	지금 전도언어를 조금더 수정해야 할 것 같음. 사람들이 알아듣지 못하는 것들이 많이 있었음.
5. 특기사항	시를 빠져나갈때, 들어갈때 비자를 복사해서 제출해야함 고속도로, 다리를 건널때는 통행료를 내야함 (400짖)

예배영상 DVD 신청서

	회개시간	설교자	수량	일 재	
16	주 일 1 부 예배	이순식 목사님	1 개	DVD	
16	주 일 찬양부 예배	목사님	1 개	DVD	
16	수요일 1 부 예배	유재현 목사님	1 개	DVD	
30	주 일 2 부 예배	유재현 목사님	2 개	DVD	
16	국인 일 3 부 예배	유재현 목사님	2 개	DVD	
23	주 일 3 부 예배	장근 목사님	1 개	DVD	
16	주 일 2 부 예배	목사님	1 개	DVD	(예배장 장수상 치안)
1. 17	주 일 저녁 부 예배	김성관 목사님	1 개	DVD	
6	주 일 4 부 예배	김영호 목사님	1 개	DVD	
7	주 일 3 부 예배	장근 목사님	1 개	DVD	
23	주 일 3 부 예배	장근 목사님	1 개	DVD	
23	주 일 5 부 예배	유재현 목사님	1 개	DVD	
16	주 일 3 부 예배	유재현 목사님	1 개	DVD	
23	주 일 5 부 예배	유재현 목사님	1 개	DVD	
14	주일 찬양부	목사님	1 개	DVD	

2010 - 2A

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 미얀마

팀 장: 김병수 안수집사

기 간: 2010.05.17 ~ 5.26 (9박10일)

7명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,277,800	1.항공료 교회보조	2,277,800			
	2,277,800	2.항공료 개인부담	2,277,800			
	200,000	3.준비비	106,300			
1,750	1,750,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,693,000	374.00	1,298,062.00	24.186
		①숙박비	716,097	269.00	440,000.00	
		②식 비	390,891	35.00	350,242.00	
		③교통비	505,037		497,020.00	
		④기 타	80,974	70.00	10,800.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	6,354,900	374.00	1,298,062.00	
		6.준비비 반납금액	93,700			
		7.사역비 반납금액	57,000	57.00		
		8.조정 계정	0			
1,750	6,505,600	총 계(5~8합계)	6,505,600	431.00	1,298,062.00	

감사위원 소견

감사필

고 제 응 응

감사위원

팀 장: 김병수 안수집사 (인)

연 락 처

총 무: 김어현 (인)

연 락 처

회 계: 박현수

연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	미얀마			부 서	직원팀
팀장	김병수 안수집사		사역인원수	7명	1인1일사역비 ₩25,000
기간	2010년 5월 17일		~	2010년 5월 26일	사역일수 9 박 10 일
항공료	교회보조	₩	2,277,800	개인부담	₩ 2,277,800
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		
	\$1,750.00		₩1,750,000		
사무국 확인		확 인	최 은 영		
		일 자	2010년 6월 3일		

잔액 반납 확인서

* 人

No 1

영 수 증

내용 김병수팀 미얀마

₩	₩93,700
\$	\$57.00
€	
CNY	
기타	0

정산 사역비 정산(외환)

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 6월 3일

담당 최 은 영



환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-5-13	\$ 529.00	529,745			
2010-5-18	\$ 810.00	788,000			
합 계	\$1,339.00	1,317,745	984		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	984.13
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-05-15	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-5-17	출발전 인천공항저녁식사비	48,300.00	
2	2010-5-26	공항리무진	58,000.00	귀가비
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	106,300.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 5월 17일 ~ 2010년 5월 26일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-5-18	LA PYAE WUN	042-24669	파데인		110,000.00	
2	2010-5-19	LA PYAE WUN	042-24669	파데인		110,000.00	
3	2010-5-20	LA PYAE WUN	042-24669	파데인		110,000.00	
4	2010-5-21	LA PYAE WUN	042-24669	파데인		110,000.00	
5	2010-5-22	LA PYAE WUN	042-24669	파데인	90.00		
6	2010-5-23	LA PYAE WUN	042-24669	파데인	90.00		
7	2010-5-24	LA PYAE WUN	042-24669	향교	89.00		
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$269.00	440,000.00	₩716,097
		1일 평균			\$ 26.90	44,000.00	₩71,610

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-5-18		○	○		34,355.00	
2	2010-5-19	○	○	○		50,250.00	
3	2010-5-20	○	○	○		36,100.00	
4	2010-5-21	○	○	○		25,850.00	
5	2010-5-22	○	○	○		38,400.00	
6	2010-5-23	○	○	○		35,500.00	
7	2010-5-24	○	○	○		64,900.00	
8	2010-5-25			○	35.00		
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 35.00	285,355.00	₩324,958
		1일 평균			\$ 3.50	28,536	₩32,496

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-5-18	생수 및 음료수		9,900.00	
2	2010-5-19	생수		3,200.00	
3	2010-5-19	과일		6,150.00	
4	2010-5-20	과일		4,700.00	
5	2010-5-21	과일		7,000.00	
6	2010-5-22	과일		4,000.00	
7	2010-5-23	과일		5,000.00	
8	2010-5-24	과일		900.00	
9	2010-5-24	생수		21,000.00	6일분(60개)
10	2010-5-25	생수 및 음료수		3,037.00	
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	64,887.00	₩65,934
		1일 평균	\$ -	6,488.70	₩6,593

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-5-18	택시비 및 고속버스비		102000.00	
2	2010-5-19	차량렌트비		70000.00	9인승그레이스
3	2010-5-20	차량렌트비		70000.00	9인승그레이스
4	2010-5-20	도로 통행료		820.00	
5	2010-5-21	차량렌트비		70000.00	9인승그레이스
6	2010-5-22	차량렌트비		70000.00	9인승그레이스
7	2010-5-23	차량렌트비		40000.00	오후
8	2010-5-24	차량렌트비		19000.00	오전
9	2010-5-24	고속버스비(빠대안->양근)		35000.00	
10	2010-5-24	택시비(타미날->호텔)		10000.00	
11	2010-5-25	택시비(호텔->공항)		10200.00	
소 계		총 일간	\$ -	497,020.00	₩505,037
		1일 평균	\$ -	49,702.00	₩50,504

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-5-18	전화통화		1,400.00	
2	2010-5-18	복사비		1,400.00	여권복사
3	2010-5-19	국제통화		4,500.00	
4	2010-5-19	지도구입		2,500.00	
5	2010-5-25	공항세	70.00		
6	2010-5-25	공항케리어비		1,000.00	양곤공항
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 70.00	10,800.00	₩80,974
		1일 평균	\$ 7.00	1,080.00	₩8,097